

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز یکشنبه ۲ تیر ماه ۱۳۱۹

فهرست مطالب:

- ۱ - تصویب صورت مجلس
- ۲ - شور و تصویب لایحه تجدید استخدام مهندسين راه آهن
- ۳ - اعلام وصول لایحه تجدید استخدام دو نفر متخصصین چاپخانه مجلس
- ۴ - بچه شور دوم و تصویب لایحه امور حسبی
- ۵ - شور اول لایحه آیین دادرسی کیفری ماده ۱۱
- ۶ - موقع دستور جلسه بعد - ختم جلسه

مجلس يك ساعت و ده دقیقه پیش از ظهر بر بابت آقای اسفندیاری تشکیل گردید

صورت مجلس روز یکشنبه ۲۶ خرداد ماه را آقای (طوسی) منشی خواندند

۱ - تصویب صورت مجلس

۴۱۱۵ دولت راجع با استخدام و ادامه خدمت ۲۷ نفر مهندسين و متخصصين راه آهن را مطرح نموده بانوشبجانی که آقای وزیر راه بیان نمودند با ماده واحد، پیشنهادی موافقت حاصل شده و اینک گزارش آنرا برای تصویب مجلس شورای ملی تقدیم میدارد. کمیسیون امور خارجه لایحه شماره ۴۱۱۵ دولت راجع با اجازه استخدام ۲۷ نفر مهندسين و متخصصين راه آهن از کشور های بیگانه مطرح شده و از نقطه نظر ملیت با استخدام آنان موافقت حاصل شده اینک گزارش آن بر عرض میرسد کمیسیون راه با حضور جناب آقای وزیر راه لایحه شماره ۴۱۱۵ دولت راجع با استخدام ۲۷ نفر مهندسين راه آهن از اتباع کشورهای بیگانه را مطرح نموده با مواد استخدام آنان موافقت حاصل شده اینک گزارش آن بر عرض میرسد.

رئیس - در صورت مجلس نظری نیست؟ آقای انتشار العشار - بنده را جزو غایبین بی اجازه نوشته اند در صورتیکه بنده ناخوش بودم و توسط تلفن هم اطلاع داده بودم رئیس - اصلاح میشود. دیگر در صورت مجلس نظری نیست (خبر) صورت مجلس تصویب شد
۲ - شور و تصویب لایحه تجدید استخدام مهندسين راه آهن
 رئیس - گزارش کمیسیونهای بودجه و امور خارجه راجع استخدام بیست و هفت نفر مستخدمین راه آهن مطرح است گزارش کمیسیونهای بودجه و امور خارجه و راه قرائت میشود:
 کمیسیون بودجه با حضور آقای وزیر راه لایحه شماره

(مقتضی قانون ۸ آذر ماه ۱۳۴۰)

عین مذاکرات مشروح چهارم چهارمین جلسه از دوره دوازدهم قانون گذاری

اداره تدبیر و تالیف و تحریر صورت مجلس

تالیف و تالیفین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شد:

غایبین با اجازه: آقایان، کوردوزیا - مذهب - معصم سنگ - مبینی - ذوققدر - غایبین بی اجازه: آقایان، دکتر ضیاء - صادق وزیري - مرآت اسفندیاری - نفاذاسلامی - سعدل - انتشار - غاطسی - کمال واکو - شیردوانی - اعظم زنگنه - میرآدم گان بی اجازه: آقایان، بیات - ساکینین - مهدوی - نیک پور.

رئیس - آقای آفتاب بی‌بوغ

حقوق هر چند بشریف آنها را که در صورت ذکر شد برپا داشته‌باشد.
۱- اشخاص مذکور هر یک حق استفاده از یکماه مرخصی با استفاده از حقوق در مقابل بازده ماه خدمت خواهند داشت.
۲- وزارت راه حق دارد با اشخاص یکماه قبل بخدمت هر یک از آنها خانه دهد و اشخاص مذکور نیز با اختیار کتبی در برابر حق نفعانی تسخیر حق افراد خود را خواهند داشت و در هر دو صورت حق استفاده از حقوق مدت مرخصی استحقاقی و هزینه سفر مراجعت برای آنها محفوظ است.
۳- چنانچه برای اشخاص مذکور کسالتی رخ دهد که معالجه آن بیش از یکماه بطول انجامد حقوق ایام کسالت آنها فقط برای یکماه تأدیبه خواهد شد و وزارت راه میتواند افراد آنها را با پرداخت هزینه سفر مراجعت و حقوق مرخصی استحقاقی التأم نماید.

۴- در صورتیکه اشخاص مذکور در نتیجه بروز سانحه یا کسالت مزاج مجبور به ترک خدمت شوند و همچنین در صورت فوت هر یک از آنان هزینه سفر مراجعت آنها با حقوق مدت خدمت و مرخصی که تا آن تاریخ در قبض هستند بشارت ایهم یا کسان آنها تأدیبه خواهد شد.
۵- از حقوق کلیه اشخاص مذکور در صورت شنبیهه طبق مقررات فعلی مالیات بر درآمد گرفته خواهد شد.
۶- سایر شرایط استخدامی این اشخاص طبق قانون ۲۳۳۱ تقرب ۱۳۰۱ تعیین خواهد شد بدین جهت و چونی که تا کنون به‌مهندسین نامبرده پرداخت شده بابت حقوق مصوبه آنها محسوب خواهد شد.

رئیس - وزارت راه از مجازات ۲۷ نفر مهندسین و متخصصین که اسامی نامبرده است. میزان حقوق- هزینه سفر آمدن و معارفت آنها در صورت شنبیهه ذکر شده برای مدت دو سال از تاریخ استعقال پانزدهم ذیل استخدام نموده

اساس وای هکتار کد- آفتابین اورتد کرکوجوف - منفق - فرح - معدنی-تولیت - نایید - ابراهیم- ایسی - اجماس - ذکریفی جن غوی - دولری - مولری - افلاک سید پیغوف - ذکرت اسمیل سنک - تواری سنک - چیلی - اومدی - ذکرت هتوادی - مکرم افشار - اقبال وودستانی - حبط - ووجسی - پوجانی - عیسی شتار - حسین افشار - علی اوزر - قونسی - فلاحنین قرشی - نوید - محمد طریقلیان محمدتقی شيرازی - سزاوار - ذکرت صاهری - عبدالعظیم یازیزی - معادل- اومدی - یازک - حسن-هوی-دوشی - خیرفره- همنه - شومت - فرح آغاسوف رفهر - مصلوی - طومس - خلیل-هریری - ذکرتاچیش - کلاروتیان - فاطمی - تازی - یانیسی - تاسری - نیانور - مرقوموفاسی - مصممینو ابراهیم اولاس - عوس اولیانی - ملائی - دادور - علی مصلوخی - خراسانی - طبقاتی - مکراهه آملی - دولشایی - یازاسا - هریرلی - ذکرت زاهد محمد حسن سینی - محمود مدری - عبد جرمایی - عبد جرمایی - هدرایت با یازیزی - دینستانی - لاورجانی - امیر نیوور - ابراهیم وکی - مصلوی - مصلای - هراودی - ذکرتوشاخارح - سهراب پاکین - مصلوی - امری - تالیات - اسکندر مقدم - وهیری - شیخانک - عالشان - ترافعی - محبتی - معدوق چاقشانی - کوهان یازان - چاچی - کولون - احمد وا اولیانی - جعفر آهوانشانی - پناهی - جواد شجاع - لوگانی ذکرترازیاب - عبد هاشمی - گوگردزی - احمد افشار - ملک مونی - عبد موزق - جواد آزادی - ذکرت ادم - هدایت

[۳] اعلام وصول لایحه تجدید استخفاف دو نفر متخصصین چاقخانه مجلس

یکگاهدار محجور و دادن هزینه او بدادگاه اطلاع دهد اجرا خواهد شد
رئیس - در لایحه تجدید استخفاف نامیام وزیر و ژانور وزیر از طرف کارپرداز مجلس پیشنهاد شده است. کمیسیون رجوع خواهد شد

[۴] بقیه شور دوم و تصویب لایحه امور حبسی

رئیس - بقیه گزارش شور دوم کمیسیون قوانین دادگستری راجع به امور حبسی فرات می‌شود
بقیه گزارش شور دوم از کمیسیون قوانین دادگستری: مجلس شورای ملی

در نتیجه مطالعات بیشتری که در قانون امور حبسی بعمل آمده کمیسیون قوانین دادگستری بنابه پیشنهاد آقای کابیل وزارت دادگستری مواد انسانی و تغییرات چندی را در این قانون ضروری دانسته و آن تغییرات و مواد جدید را که

قسمتی از آن مربوط به‌بودی است که در مجلس تصویب گردیده به عنوان ماده الحاقیه بقانون امور حبسی تنظیم و چون قانون نامبرده هنوز بتصویب فعلی مجلس شورای ملی فرسیده کمیسیون ماده الحاقیه وزیر را پیشنهاد و شماً درخواست می‌نماید که این مواد انسانی و تغییرات جزئی پس از تصویب در موقع تدوین و ابلاغ قانون هر کدام در جای خود گذارندند تا ماده مربوط بفرسید اولاً موضوع خود خارج شده باشد.

ماده الحاقیه - الف - مواد ۶۰/۷۸/۶۰/۱۸۲/ ۱۸۵/۱۸۶/۱۹۳/۲۳۳/۲۴۰/۲۶۱/۳۱۶/۳۳۵/۳۳۶/۳۴۳/۳۵۴/۳۵۷/۳۶۷/۳۷۰/۳۸۱/۳۹۳

پهناک وزیر اصلاح می‌شود.
۱ - ماده ۶۰ بطریق زیر تغییر داده می‌شود.

ماده ۶۰ - پدر یا مادر محجور مادام که شوهر ندارد با داشتن صلاحیت برای قبولیت در زندان مقدم می‌باشند.
۲ - از آخر عمر مرد ۷۸ این جمله عدم رعایت این ماده جزء موارد عزل است حذف می‌شود.

۳ - به آخر ماده ۹۵ این جمله افزوده می‌شود (منفذ این ماده در موردیکه دادستان گزافه می‌م در فرقیست و

ماده ۱۸۲/الف - مواد ۱۸۵ و ۱۸۶ بطریق زیر تغییر می‌یابند:
۱ - ماده ۱۸۵: هر کس در دادرس در ضمن عملیات مهر و مهر آمده و چنانچه وصیت نامه موجود باشد بترتیب مذکور در ماده ۱۸۳ عمل می‌کند.

۲ - ماده ۱۸۶: هر کس در دادرس در ضمن عملیات مهر و مهر آمده و چنانچه وصیت نامه موجود باشد بترتیب مذکور در ماده ۱۸۳ عمل می‌کند.

۳ - ماده ۱۸۷: هر کس در دادرس در ضمن عملیات مهر و مهر آمده و چنانچه وصیت نامه موجود باشد بترتیب مذکور در ماده ۱۸۳ عمل می‌کند.

۴ - ماده ۱۸۸: هر کس در دادرس در ضمن عملیات مهر و مهر آمده و چنانچه وصیت نامه موجود باشد بترتیب مذکور در ماده ۱۸۳ عمل می‌کند.

۵ - ماده ۱۸۹: هر کس در دادرس در ضمن عملیات مهر و مهر آمده و چنانچه وصیت نامه موجود باشد بترتیب مذکور در ماده ۱۸۳ عمل می‌کند.

۶ - ماده ۱۹۰: هر کس در دادرس در ضمن عملیات مهر و مهر آمده و چنانچه وصیت نامه موجود باشد بترتیب مذکور در ماده ۱۸۳ عمل می‌کند.

۷ - ماده ۱۹۱: هر کس در دادرس در ضمن عملیات مهر و مهر آمده و چنانچه وصیت نامه موجود باشد بترتیب مذکور در ماده ۱۸۳ عمل می‌کند.

۸ - ماده ۱۹۲: هر کس در دادرس در ضمن عملیات مهر و مهر آمده و چنانچه وصیت نامه موجود باشد بترتیب مذکور در ماده ۱۸۳ عمل می‌کند.

و رهن و امثال آن که بطور وضوح کشف از قبول ترک نه نماید).

۱۱ - در ماده ۲۹۱ جمله زیر حذف میشود:
(در ایشورت دادگاه در امر تصفیه نظری نخواهد داشت).
۱۲ - قسمتهای دوم و سوم ماده ۳۱۴ حذف و بجای آن ماده زیر بند از ماده ۳۱۴ افزوده میگردد:
ماده ۳۱۵ - در صورتیکه مالی اقم از متصرف یا غیر متصرف قابل تقسیم و تعدیل نباشد ممکن است فروخته شده بوسی آن تقسیم شود - فروش اموال بترتیب عادی بعمل آید مگر آنکه یکی از ورثه فروش آرا بطریق مزایده درخور است کند.

۱۳ - در آخر ماده ۳۲۳ این جمله افزوده میشود:
لویز مقررات راجع بتقسیم که در این قانون مذکور است در مورد تقسیم سایر اموال جاری خواهد بود)

۱۴ - ماده ۳۴۵ بطریق زیر اصلاح میشود:
ماده ۳۴۵ - هر گاه ترمه خارجه در ایران یا خارجه فوت شود و در ایران دارای مالی باشد داد رس دادگاه بخش محلی که مال متوفی در آنجا واقع است بدرخواست هر ذینفع یا بدرخواست کنسول دولت متبوع متوفی بمقتضای تصفیه امر تر که اقدام مینماید و در صورتیکه متوفی وارث یا قائم مقام در ایران نداشته باشد بدون درخواست هم دادرس پس از اطلاع اقدام بمقتضای تصفیه تر که مینماید.

۱۵ - ماده ۳۳۶ بشرح زیر تغییر می یابد:
ماده ۳۳۶ - دادگاه بخش پس از وصول درخواست ذینفع یا کنسول و به عرض اطلاع از فوت در مورد اخیر ماده فوق وقتی را که از تاریخ وصول درخواست با اطلاع متجاوزان ۴۸ ساعت بپایند برای اقدامات تأمینی از قبیل مهر و موم و غیره معین کرده کتباً به کنسول دولت متبوع اطلاع می دهد که در موقع اقدام بنامین حضور بهم رساند عدم حضور کنسول مانع از اقدام نخواهد بود ولی بعداً میتوان در محل حاضر شده مهر و موم خود را به مهر و موم دادگاه اضافه نمایند.

۱۶ - بآخر ماده ۳۴۱ فقره زیر افزوده میشود:
۵ - کنسول دولت متبوع متوفی.
۱۷ - ماده ۳۴۲ بطریق زیر تغییر می یابد:
ماده ۳۴۲ - غیبت شخصی که اعلام نامه مندرج در ماده فوق برای آنها فرستاده شده مانع از تحریر ترک نخواهد بود ولی در صورتیکه کنسول دولت متبوع متوفی در موقع تحریر ترک حاضر نباشد مراتب در صورت مجلس ثبت و روشنی از آن برای کنسول فرستاده میشود.

۱۸ - ماده ۳۴۷ بطریق زیر اصلاح میشود:
ماده ۳۴۷ - پس از افضاء مدت مذکور در ماده ۳۴۹ مدیر تر که وقتی را برای رسیدگی بخواهد و مطالبات معین کرده به ورثه یا وصی یا قائم مقام قانونی آنها و کنسول دولت متبوع متوفی اگر در محل باشد اطلاع میدهد و در وقت مقرر شروع بر رسیدگی نموده و پس از رسیدگی کلیه دیون و تعهداتی را که بر ترمه متوفی ثابت و محقق است با اجازه دادستان تأدیبه مینماید و بقیه با یورثه یا وصی یا قائم مقام قانونی آنها و در صورتیکه اشخاص نامبرده اصلاً بپایند یا در ایران نباشند به کنسول با سایر نمایندگان سیاسی دولت متبوع متوفی تسلیم مینماید.

۱۹ - ماده ۳۵۴ بشرح زیر اصلاح میشود
ماده ۳۵۴ - حقوقی که بموجب این فصل برای کنسولها یا نمایندگان سیاسی خارجه مقرر شده مربوط به کنسول یا نماینده سیاسی دولی است که در خاک آن دول نیست به کنسولها یا نمایندگان سیاسی ایران معامله متقابله بشود.

۲۰ - جمله آخر ماده ۳۵۷ بشرح زیر اصلاح میشود (در صورت اعتراض دادگاه جلسه ای برای رسیدگی بخواهد معین نموده و بمشترش و درخواست کننده متذنب اطلاع میدهد و در جلسه پس از رسیدگی حکم خواهد داد و این حکم قابل پژوهش و فرجام است)

ب - مواد زیر بقانون امور حسبی اضافه میشود
۱ - در ابتدای قانون ماده زیر برای تعریف امور حسبی

بجای ماده اول اضافه میشود و ماده اول سابق جانشین ماده دوم و همچنین مواد بعدی بشماره ترتیبی تغییر خواهند یافت ماده اول - امور حسبی اموری است که دادگاهها ملاحظه کنند نسبت بان امور اقام نموده و تصدیقی اتخاذ نمایند بدون اینکه رسیدگی بانها مشوق بر وقوع اختلاف و منازعه بین اشخاص و اقامه دعوی از طرف آنها باشد

۲ - ماده زیر بند از ماده ۱۸۵ اضافه میشود
ماده ۱۸۶ - در مواردیکه وصیت نامه معتبری بنظر دادرس میرسد که آلت وصیت نامه مشفل بر امور فردی باشد دادرس اجازه میدهد که امور مذکور انجام داده شود

۳ - ماده زیر بند از ماده ۳۳۶ اضافه میشود
ماده ۳۳۷ - در صورتیکه کنسول دولت متبوع متوفی قبلاً از وفات مطلع شده و امر طوری باشد که تا اطلاع بیا مورین ابرامت بین تعیین و تقریب تمام یا قسمتی از ترک برود مینماید شخصاً اقدامات موقتی را برای حفظ آن بعمل آورده و وصیت موقتی را تا مداخله دادرس دادگاه بخش حفظ نماید

۴ - ماده زیر بند از ماده ۳۵۷ افزوده میشود
ماده ۳۵۷ - اگر ترمه خارجه که در ایران فوت شده مسافر موقتی باشد اشیاء متعلق بار فوراً به کنسول دولت متبوع او تسلیم میشود

و رئیس - آقای د دکتر طاهری

دکتر طاهری - در ماده ۳۳۶ یک سهو مطبعه شده است عبارت اینست عدم حضور کنسول مانع از اقدام نخواهد بود ولی بعداً میتوان در محل حاضر شده مهر و موم خود را جمع کرد و دادگاه اضافه (نماید) این جا چون صیبه بهر نیست این کلمه نمایند باید تبدیل شود به (نماید) خوبست موافقت بفرمایند تا اصلاح شود

و رئیس - آقای دکتر ادهم

دکتر ادهم - بنده میخواهم راجع بماده ۳۳۷ عرض کرده باشم در این جا نوشته شده است در صورتیکه کنسول دولت متبوع متوفی قبلاً از وفات مطلع شده و امر طوری باشد

که تا اطلاع بیا مورین ابرامت بین تعیین و تقریب تمام یا قسمتی از ترک برود مینماید شخصاً اقدامات موقتی را برای حفظ آن بعمل آورده و وصیت موقتی را تا مداخله دادگاه داد رس بخش حفظ نماید. بنده تصور میکنم در هر حال بهتر است با اطلاع بیا مورین دولتی باشد و هیچوقت بدون اطلاع بیا مورین دولتی که در محل هستند فوایدی خارج بجای حق این را داشته باشند که برود خانه و اموال یکی از اینها خودشان را مهر و موم کنند

و رئیس - آقای مخبر

مخبر کیهیون (سراور) - مطلبی را که تذکر دادند باید بدانند این در مورد فردی است که دول خارجه معامله متقابله با ما میکنند وقتی در کشور خارجه این معاامله را ما میکنند ما هم در کشور خودمان همان معامله را خواهیم کرد و رئیس - رأی گرفته میشود بماده الحاقیه موقتین بر خیزد (اتفاق قیام نمود) (صوب شد مذاکره در کلیات آخر است. آقای نایب

قنایت - بعد از قانون این داد رس مفصل ترین قوانینی که در کشور و ماده بعد رأی گرفته شده لایحه امور حسبی است و لایحه قوانینی که خیلی خیلی طولانی و مفصل هستند همیشه مواجه هستند بایک دسته مشاورات باند همین لایحه در وزارت دادگستری وجه در کمیسیون قوانین مجلس شورای ملی بهین جهت نظریات مختلفی پیدا میشود که دائماً مورد بر رس و تحقیق واقع میشود و تجارین هم که فسات دارند همیشه تذکر داده میشود برای اصلاح این قوانین لایحه امور حسبی بقیه بنده بطور مواضع امور حسبی ننمیدم شده زیرا که تمام این لایحه امور حسبی نیست امور حسبی عبارت از یک اموری است که در حقیقت واجب کفالی است که همه باید با حسن نظر حسن کلیات و حسن بت در آن مداخله کنند و این لایحه که تمام امور حسبی نامیده شده و مقررات خاصی در آت وضع شده است متضمن قانون وصیت هست متضمن قانون تقسیم تر که هست متضمن تعیین مقررات تقسیم بین

ورزه هست تشخیص دینون متوفی هست و اینها از قبل امور حسبی نیست بلکه اموری است که همیشه و هرروز مورد ابتلاء هر است و تاکنون منطبق میشد باه و از کلمه حاکم که هر کس صکته میخواست سهم خودش را از ماترک بگیرد بپایستی پرورد درداد گاه اقامه دعوی کند و مطالبه حق خودش را بکند مثل اقامه دعوی نسبت به یک قده طالب و طرف هم به همان سال دفاعی که در آنجا معلوم بود از قبیل تکذیب و ندانستن متوفی از قبل عدم تصرف خودش در مال متمسک میشد با این جهت مغایر زیادی از حقوق ناف میشد. با توجه این قانون یک صورت خاصی وضع شده است که همیشه حافظ حق است زود تر مهر و موم میکنند. حفظ میکنند ضبط میکنند از نظر بار خود داری میکنند و یک فقرات جامع و خوبی تدوین شده است. عرضی که بنده داشتیم در قسمت تعریف امور حسبی است که بنحو مساجحه اسم این قانون را امور حسبی گذاشته اند ولی مسائل غیر حسبی هم بسیار دارد و در ماده اول که امور حسبی تعریف میشود خیلی جامع و مانع نیست نوشته اند که امور حسبی اموری هستند که دادگاهها در آن امور مداخله میکنند بدون آنکه اختلاف و منازعه ای در دادها باشد. بسیار موارد دیگری هم هست که دادگاهها بدون احداث یک منازعه ای اقدام میکنند از قبیل اطلاق کت دادگاهها و دیگر پخشان میدهند بهراج میسر شوند با چیزهای دیگر و چون این لایحه اسمش امور حسبی است و مثلا قانون وصیت هم در آن هست این تعریف جامع و مانع نیست اصلا بهتر بود که تعریف نمیکردند زیرا امور حسبی در نتیجه تفریح منتهی معاوضه است که چیست و همه کس میداند و این تعریف هم چندان بازی از دوش برنمیآورد - قسمت دیگری که میخواستیم تذکر داده باشیم این است که در آخر این ماده اظهار داشتند ذکر شود که مواد قوانین سابقه که این قانون جایگزین آنهاست معالی خود و بعضی دیگر موردی قانون وصیت یک لایحه مفصلی داشتیم بنام قانون وصیت که بایستی اصلاحات مختصری در این قانون نقل شده و اقتضای داشت که در آخر این قانون اسم برده میشد که آن قانون لغو

میشود اگر چه اگر هم ذکر نشود از احاطه عنوان وارد و مورد پیدا میکنند در قانون ما هم قانون سابق لغو میشود ولی در عمل قنات چهار اشکال میشوند که این عنوان وارد و مورد باشد باین باشد و آن شرط مخصوص را رعایت کنند در هر صورت این خرده گیری بنده برای این بود که بهانه ای برای تذکر این موضوع پیدا کنیم و اولاً خیلی مهم نیست باشد هم اشکالی ندارد فقط میخواستیم احساسات خود را مخفی نکنیم که یک لایحه با این زحمت با ۳۳۳ ماده بگذرد و کسی تذکر نکند این بود که بنده بنام خودم و بنام شخاصی که مطلع و وارد جریان امور قضائی هستند از وزارت دادگستری تشکر میکنم.

کلیله وزارت دادگستری - بنده از جهانی که کمسیون دادگستری برای تهیه این قانون و اصلاح موادیکه از وزارت دادگستری پیشته شده بود تشکر میکنم و تشکر میکنم و راجع بند توضیحی هم که آقای نایب دولت دادگاهها را هم خودشان هم تذکر شدند شاید قسمت عمده امور حسبی که تعریف شده است خیلی جامع باشد ولی بهنهادت خودشان ما سعی کردیم که با یک تعریف جامعی برای این قانون تهیه کنیم و بهتر ازین توضیحی تعریفی پیدا کنیم ولی در هر حال بودن این تعریف شروی نخواهد داشت و بعضی مواردی را هم که در خود این قانون مابیش بینی نکردیم ممکن است با این تعریف تکلیف آن موارد را هم معین کرد مثلا فرض بفرمایند اختلافاتی که راجع با سند سجلی پیش میآید ممکن است بوسیله مواد پیش بینی شده در این قانون در محاکم حل و فصل نمود در صورتیکه در این قانون اسمی از امور استناد سجلی نیست و وقتی که این تعریف باقی بماند در آفتقنهائی هم که اشاره شده است مطابق مواد این قانون ممکن است قلع نبود اما در قسمت نسخ قوانینی که سابقاً معمول بوده است ماحظور که خود ایشان تذکر دارند یعنی از این قوانین دیگر موردی ندارد ولی بموجب فرادعی که در قسمت قنات هست بموجب آن قوانینی می توانستند تشخیص میدهند که این قانون راجع یکدام است و کدام قسمت باید اجرا شود و کدام قسمت نباید اجرا شود

بملاوه باوریکه آقایان اطلاع دارند یک کمسیون در مجلس شورای ملی باشکرت وزارت دادگستری تشکیل خواهند شد که مطالعه در کلیه قوانین میکنند و تمام قوانین موضوعه را از هم تفکیک و تعیین مینمایند که کدام قانون باقی است و باید اجرا گردد و کدام قانون لغو شده است و ازین میروند و بنابراین وقتی که کمسیون مذکور این تکلیف را بجا بیاورد رفع تکلیفی میشود.

رئیس - بکه کمسیون اجازه داده میشود که تقدیرات جزئی را که بعد از تصویب مواد روی داده و بر سر مجلس شورای ملی رسیده است از تصویب کلیه قانون هر قسمت در موقع و جای خودش بگذارد تا ماده مربوطه بهر فصل از عمل خود خارج نشود (صحیح است) رای میگیریم به مجموع مواد این لایحه و موافقت بر خیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد.

۵ - شور اول لایحه آئین دادرسی کیفری ماده ۱۱
رئیس - گزارش شود اول کمسیون قوانین دادگستری راجع بلایحه پیشنهادی دولت در خصوص آئین دادرسی کیفری مطرح است. گزارش کمسیون قرائت میشود:
گزارش شور اول از کمسیون دادگستری به مجلس شورای ملی:

لایحه شماره ۸۳۳۷ پیشنهادی دولت بجای قانون آئین دادرسی کیفری که در جلسه اخیر مجلس شورای ملی از طرف آقای کلید وزارت دادگستری تقدیم گردید در کمسیون قوانین دادگستری مطرح و با حضور آقای کلید وزارت دادگستری ۱۶ ماده آن بدون اصلاح برای شور اول تصویب گردید این گزارش شور اول آن یازده ماده را که عین پیشنهادی دولت است برای تصویب مجلس شورای تقدیم و بیدارد بنایه آن هم بتدریج رسیدگی و بمجلس شورای ملی پیشنهاد کرد.

رئیس - مژذکره در کلیات است نظری نیست اظهاری (نشد) رای میگیریم برورد در شور مواد آقایان موافقت بر خیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد - ماده اوله قرائت میشود:

باب اول - کلیات
فصل اول - دعوی کیفری
مبحث اول - دعوی عمومی

ماده اول - در مواردیکه قانون تعقیب کیفری را موقوف بشکایت یا اجازه بادرخواست کرده مقامات صلاحیت دار فقط پس از شکایت یا اجازه یا درخواست مکلف بتعقیب میشوند و در سایر موارد بعضی اطلاع از وقوع بزه اقامه به تعقیب مینمایند.

رئیس - آقای مؤید احمدی.

مؤید احمدی - بنده اولاً لازمه اینست که این قوانین سابقه که قانون مجازات عمومی سابقاً مقننه گشته بود اجرا شده است و الا آن در محکمت عجلتاً بجای آن یک قانون جزایی دیگری آمده است که بر حسب اختیاراتی که کمسیون دارد نظر دولت این است که آن قانون از کمسیون بگذرد و بهمان ترتیب بن آقایان نمایندگان تقسیم شود و در ظرف سه روز اگر اعتراضاتی آقایان نمایندگان محترم دارند بکمسیون دادگستری بدهند و بعد شور دوم هم در کمسیون تصویب شود و بگذرد و برای آزمایش اجرا شود چند سالی و اگر در ضمن عمل اشکالاتی دیدند در آن بیاورد بمجلس و اصلاح کنند و از مجلس بگذرانند - اما آئین کیفری ما عبارت بود از یک لایحه که در دوره دوم تقدیم شد در کمسیون عدلیه مطرح شده بود و بعد دوره منقضی شده بود و این ماده بود و هیچ قانونی نسبتاً در دسترات اینک نه اجرا گشته بود و نه آتوق این اختیاراتی که کمسیون عدلیه مجلس داشت و امور کیفری شورای آن اداره میشد خوب این ماده که قانونی شده بود - عجلتاً در نظر گرفتند که یک قانون جامع بهیچالی که در جلسه گذشته ضمن ششصد و چند ماده بود و تقدیم شد از مجلس بگذرانند و در کمسیون دادگستری هم در جلسه است که مطرح شده است و چند ماده آن الان به مجلس آمده است بنده اولاً خواستیم تشکر کنیم از وزارت دادگستری و دولت که تمام مسائلا را در نظر میگیرند و قوانین لازمه آنرا با ملاحظات کامل در کمسیونهای وزارت دادگستری تهیه میکنند

موجب خطری گردد باید بلافاصله این تکلیف انجام شود. در اعلام باید شخص یا تشکیلی که باعث خنثی شدن اعلام شده است و زمان و مکان و سایر اوضاع و احوال مداخله خود و حلیه که طرف بزه فلا در آنجا است و در صورت امکان نشانی ها و مشخصات و هر گونه اطلاعاتی که باعث شناسایی او شود و همچنین اموریکه کفایت بزه و علل و اسباب آنرا معلوم مینماید و وسائل ارتکاب و تاحلیه که از بزه پیداشده یا ممکن است پیدا شود فیکر گردد. هر گاه چند نفر دعوت کرده باشند هر یک از آنان با اعلام مکلفانه میباید اطلاع چندگانه و با یک اعلام مشترک تنظیم نمایند و در هر حال برای تعقیب کفایتی وصول بلا اعلام کافی است و اعمال با تأخیر سایرین در اعلام تعقیب کفایتی را بتأخیر نمیدانند.

و رئیس - ماده پنجم:

ماده ۶ - هر کس از وقوع بزه می استعفا قابل تعقیب است مطلق شود میتواند هر چند طرف بزه باشد آنرا ابدانستان یا یکی از ضابطین داد کسری اعلام کند.

و رئیس - ماده ششم:

ماده ۷ - اعلام مذکور در ماده پیش ممکن است کتبی باشد یا زبانی اعلام کتبی را باید اعلام کننده یا کسی که از طرف او اختیار دارد امضاء نماید.

اگر اعلام نامه بر امضاء باشد حکم ماده ۱۹۶ اعمال میشود. مقایسه اعلام نامه را میگیرد در صورت اکتفا به بازجویی نموده سپس بدون تأخیر آنرا ابدانستان شهرستان میسراند.

و رئیس - ماده هفتم:

ماده ۸ - شکایت کتبی با زبانی بعمل میآید. شکایت زبانی در صورتی مؤثر است که نسبت بآن صورت مجلس تنظیم شود. هر گاه مقامی که شکایت نامه را میگیرد در هرت شاکی زدید داشته برای رفع آن اقدام میکند.

و رئیس - ماده هشتم:

ماده ۹ - در مورد مذکور در ماده ۵۷ قانون کفایتی عمومی دادستان مکلف است قلم اتفافی تعیین کند و در مواقع ضرورت قبل از تعیین قلم اتفافی افسدات فوری تعقیبی را

و مجلس میآوردند که هیچ کاری در ملک بدون قانون ندارد ولی عرض شده در ماده اول این است که راجع بیک کلمه توضیح میخواهم. چون در یک ماده دیگر یک تریبی بود برای شکایات که موکل بود با اجازه وزارت داد کسری که بعد از مذاکرات زیاد که در کمیسیون شد آقای کتیل وزارت داد کسری موافقت فرمودند که عیناً آن ماده برداشته شود لکن این جا این کلمه اجازه در ماده اول باقی مانده و بایستی برداشته شود مگر در صورتی که آنجا که در کمیسیون شد همین بود که این کلمه اجازه در ماده اول مانده است و باید حذف شود این است که بنده خواستم عرض کنم که این کلمه اجازه از ماده اول برداشته شود.

مطهر - این قسمت همانطور که آقای مؤید احمدی خودشان فرمودند در کمیسیون مذاکره شد و قرار شد در شور دوم یک مطالعه بشود و فعلاً هم موافقت میشود با حذفش.

و رئیس - ماده دوم خوانده میشود:

ماده ۲ - هر گاه در جریان دادری مدنی امری که حکایت از وقوع بزه می کند بنظر برسد و از بزه بخودی خود قابل تعقیب باشد دادگاه باید اخطاها خود و مدلل کسی را که بدست آمده باشد ابدانستان شهرستان بدهد.

و رئیس - ماده سوم:

ماده ۳ - هر گاه داد کسری مدنی از تعقیب بزه که نتیجه آن در رأی مدنی مؤثر است مطلع شود رسیدگی مدنی را تا وقتی که قرار منع تعقیب یا حکم قطعی صادر نشده توقیف مینماید مگر در مواردیکه بطلت دست رسی نبودن بینهتم رسیدگی کفایتی بتأخیر افتاده باشد.

و رئیس - ماده چهارم:

ماده ۴ - کساییکه بمقتضای انجام کار بهداری با اعلام بزه مکلفانه باید در ظرف بیست چهار ساعت دادستان شهرستان یا یکی از ضابطین داد کسری عملی را که در آنجا معالجه یا بجزی مداخله نموده اند مطلع نمایند و در صورتیکه مأمورین سابقه در آن عمل باشند این اعلام بیکی از ضابطین نزدیکترین عمل میشود و اگر رعایت این مهلت

و رئیس - آقای اوحدی:

اوحدی - در کمیسیون داد کسری در اطراف یک قسمت از بزه ما مذاکره مفصل شد که تعقیبش را موکل اجازه وزارت داد کسری کرده بود بعد از مذاکرات مفصل که در این زمینه بعمل آمد با موافقت آقای کتیل داد کسری اینطور باشد که از ابتدای این لایحه هر کجا لفظ اجازه است حذف شود و بنده خبرم که نهی میشود برای مجلس یا حذف کلمه اجازه باشد ولی الحال که وره دست بنده میسرند میثم که آن اجازه را حذف ننشده است یکی از مواد هم که آقای کتیل داد کسری با حذف آن موافقت فرمودند آن ماده هم حذف شده است بنده باین ماده بازده که رسید اول خیال کردم که با حذف لفظ اجازه ممکن است درست شود

چنانچه در ماده اول محکم محترم خودم آقای مؤید احمدی پیشنهاد کردند که لفظ اجازه حذف شود ولی در این ماده لفظ اجازه پنج شش تا هشت تا اگر لفظ اجازه ما در اینجا حذف شود اصل ماده بگلی ازین میرود این است که بنده نقاشا میکنم از آقای کتیل وزارت داد کسری که با حذف ماده ۱۱ موافقت فرمایند.

مطهر - این قسمتی را که آقای اوحدی توضیح دادند همینطور است که فرمودند در کمیسیون هم همینطور صحبت شد ولی آنرا چه با حذف ماده ۱۲ است نه ماده ۱۱ و این قسمت هم در موقع چاپ بنظر بنده اشتباه شده است و ماده دوازدهم چاپ شده است که در این ماده تذکر داده البته آنها هم در شور دوم اصلاح خواهد شد

و رئیس - آقای مؤید احمدی

مؤید احمدی - بنده تصور میکنم آن قسمتی را که آقای اوحدی فرمودند مربوط به ماده ۱۲ بود زیرا ماده ۱۲ يك اصلی را تذکر شده بود که بقیه بنده منحصر بود با اجازه وزارت داد کسری و در این موضوع خیلی بحث شد و آقای کتیل موافقت و مساعدت فرمودند که آن ماده اصلاً حذف شود و هرگزهی قابل تعقیب است و قریباً شکایت کردند با مدعی العموم تعقیب کرد و بنده تصور میکنم

که برای حفظ آثار و دلالت بزه لازم است دستور میدهد ولی ادامه تعقیب منوط است پایشکه قبل اتفافی مصلحت سفر یا عقل الشاعر را در تعقیب امر تشخیص داده شکایت نماید. مهلت تقدیم شکایت از روز تعیین قلم اتفافی شروع میشود.

و رئیس - ماده نهم:

ماده ۹ - صرف نظر شاکی خصوصی قبل از شکایت کتبی بعمل میآید و با زبانی در ترکیب از ضابطین داد کسری یا مقامی که کار در آنجا مطرح است و با در یکی از دفاتر استاد رسمی به موجب صورت مجلس انجام میگیرد. هر گاه صرف نظر دارای موعده با معارف بشری باشد بی اثر است.

و رئیس - ماده دهم:

ماده ۱۰ - استرداد شکایت به ترتیب مقرر در ماده پیش بعمل میآید. در موردیکه استرداد نزد ضابط داد کسری و با دفتر استاد رسمی بعمل آمده باشد صورت مجلس ترمه قلمی که کار در آنجا مطرح است فرستاده میشود. هزینه تعقیب بعهده کسیکه شکایت را استرداد نموده میبندد. در صورتیکه استرداد کننده متعهد باشد هر یک از آنها نسبت به هزینه ضرورت در قبیل دولت مسؤلیت تخلفاتی خواهد داشت.

و رئیس - ماده یازدهم:

ماده ۱۱ - در تعیینانی که اجازه لازم دارد دادرسی شهرستان قبل از هر گونه اقدامی تحویل اجازه میگیرد. برای تعقیب متهمیکه در حین ارتکاب بزه دستگیر شده کسب اجازه فوراً بعمل میآید اگر مورد از موارد باز داشت از زمانی است منتهم موقتاً باز داشت میشود. هر گاه تحصیل اجازه بعد از دستگیری منتهم ازوم پیدا کند یعنی بعد اقدام میشود اگر مورد از موارد باز داشت الزامی است منتهم موقتاً باز داشت میگردود اگر اجازه داده نشد تقاضای تعقیب است تا بعد از فروراً صادر میشود. هر گاه منتهم متعهد بوده و برای تعقیب بپشتی آنها اجازه لازم است و در صدور آن تأخیر شود ممکن است کار تفکیک شده و نسبت بکسانی که احتیاج با اجازه نیست اقدام به تعقیب شود اجازه تعقیب قابل التواء نیست.

که این چند ماده بود که چند روز قبل در جلسه اول کمیسیون گذشته بود و این قسمت در جلسه دوم کمیسیون اصلاح شد از این جهت مانده است این است که آن ماده ۱۲ که آن شرط را داشت در کمیسیون حذف شده و مقنا تمام این اثباتهاست که این لایحه دولت است که دست ما است و غیر کمیسیون نیست و عقیده بنده این است که ماده ۱۰ که تمام شد وارد بحث در ماده ۱۱ بشوم و

ماده ۱۱ مسکوت بماند تا وقتی که تصحیح شود و ماده یازده به بعد در جلسه بعد مطرح شود. (صحیح است)

۶- موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه [رفیق - اگر تصویب بفرمائید جلسه را ختم نکنیم (صحیح است) جلسه آینده روز یکشنبه نهم تیر ماه سه ساعت پیش از ظهر دستور لوائح موجوده (مجلس ظهر ختم شد)

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه استخدام بیست و هفت نفر مهندسین و متخصصین کارهای ساختمانی راه آهن

ماده واحده - وزارت راه مجاز است ۲۷ نفر مهندسین و متخصصین که اسامی تابعت - سمت - میزان حقوق - هزینه سفر آمدن و مرادفات آنها در صورت شصتیمه ذکر شده برای مدت دو سال از تاریخ اشتغال باشرایط ذیل استخدام نموده حقوق و هزینه سفر آنها را که در صورت ذکر شده پرداخت نماید.

۱ - اشخاص مذکور هر يك حق استفاده از يكماه مرخصی با استفاده از حقوق در مقابل یازده ماه خدمت خواهند داشت.

۲ - وزارت راه حق دارد باخطار يكماه قبل بخدمت هر يك از آنها خانه دهد و اشخاص مذکور نیز باخطار كتبی دو ماه قبل حق تقاضای فسخ قرارداد خود را خواهند داشت و در هر دو صورت حق استفاده از حقوق مدت مرخصی استحقاقی و هزینه سفر مراجعت برای آنها محفوظ است.

۳ - چنانچه برای اشخاص مذکور کسالتی رخ دهد که معالجه آن بیش از يكماه بطول انجامد حقوق ایام کسالت آنها فقط برای يكماه تأدیبه خواهد شد و وزارت راه میتواند قرارداد آنها را با پرداخت هزینه سفر مراجعت و حقوق مرخصی استحقاقی لغاء نماید.

۴ - در صورتیکه اشخاص مذکور در نتیجه بروز سانحه یا کسالت مزاج مجبور بترك خدمت شوند و همچنین در صورت فوت هر يك از آنان هزینه سفر مراجعت آنها با حقوق مدت خدمت و مرخصی که تا آن تاریخ ذیبق هستند بمشارالیهام یا کسالت آنها تأدیبه خواهد شد.

۵ - از حقوق کلیه اشخاص مذکوره در صورت شصتیمه طبق مقررات قبلی مالیات بردارند گرفته خواهد شد.

۶ - سایر شرایط استخدامی این اشخاص طبق قانون ۲۳ قریب ۱۳۰۱ تعیین خواهد شد بدیهی است و چوهی که تاکنون بهنشدین نامبرده پرداخت شده بابت حقوق موسوب آنها محسوب خواهد شد.

این قانون که مشتمل بر يك ماده و صورت بیست است در جلسه دوم تیرماه یکهزار و سیصد و نوزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

صورت بیوست قانون اجازه استخدام ۲۷ نفر مهندسین و متخصصین کارهای ساختمانی راه آهن

ردیف	نام	تبعیت	سمت	میزان حقوق	میزان ارز	میزان هزینه مسافرت
۱	هور مستاد گوستاف	سوئد	مهندس ایستگاه	۳۵۰۰ ریال	۳۰ درصد	۵۰ لیره
۲	گرابلی هانس	سوئد	مهندس ایستگاه	۳۵۰۰	۳۰	۶۰
۳	تافکوال استن	سوئد	مهندس ایستگاه	۳۵۰۰	۳۰	۶۰
۴	رومبئس هوگو	لتونی	مهندس ریل گذاری	۴۵۰۰	۳۰	۴۵
۵	گوستاوویر	آلمان	مهندس محاسب فنی	۴۰۰۰	۲۰	--
۶	ویلهلم ساپف	آلمان	سر مهندس کل - ساختمان راه آهن	۱۴۰۰۰	۵۰	--
۷	وامپفلر ورنر	سوئیس	مهندس قطعه	۵۵۰۰	۳۰	۶۰
۸	کورت کیلتسن	سوئد	مهندس قطعه	۵۵۰۰	۳۰	۶۰
۹	جوساس انگلرت	روژ	معاون مهندس قطعه	۳۵۰۰	۳۰	۵۰
۱۰	گوتفرید برکاتو	سوئد	مهندس قطعه	۵۵۰۰	۳۰	۶۰
۱۱	اریه ساموئل	فلسطین	محاسب فنی	۳۰۰۰	۲۰ درصد	--
۱۲	لوف آرتور	سوئد	مهندس قطعه	۴۰۰۰	۳۰	۵۰ لیره
۱۳	سیرس کارلیس	لتونی	معاون مهندس قطعه	۳۵۰۰	۳۰	۴۵
۱۴	اریک لیونکوویتس	سوئد	مهندس برای اداره مرکزی	۵۰۰۰	۳۰	۶۰
۱۵	کریستوفر اسکویبلسن	روژ	مهندس قطعه	۶۰ لیره	۵۰	۶۰
۱۶	ویلهلم فرانس	آلمان	رئیس تأسیسات فنی اداره مرکزی	۵۵۰۰	۳۰	--
۱۷	کیولاندتکرانی	هنگری	مهندس محاسب برای اداره مرکزی	۳۵۰۰	۲۰	--
۱۸	ویلی پروشاسکا	چک - اواکی	مهندس قطعه ۱۱ سنبلین - مشهد	۵۰۰۰	۳۰	--
۱۹	کنترلر	سوئیس	مهندس قطعه ۱۱ تهران آذربایجان	۵۵۰۰	۳۰	--
۲۰	روبرخت والتر	•	مهندس حوزه ۲ تهران آذربایجان	۷۵۰۰	۴۰	۸۰
۲۱	لو کریشکر	•	حساب پلها	۵۰۰۰	۳۰	۶۰
۲۲	برونو ورنلی	•	قطعه ۱۲ کرمان - مشهد	۴۵۰۰	۳۰	•
۲۳	وسکولی اکوست	•	۱۲ تهران - آذربایجان	۵۵۰۰	۳۰	•
۲۴	کارل امیل السن	دانمارک	رئیس دائره فنی اداره مرکزی	۶۵۰۰	۵۰ درصد	--
۲۵	کارل فردریش فیلسن	•	مهندس اداره مرکزی	۵۵۰۰	۵۰	--
۲۶	هانریک کلیشگر	آلمان (اگریش)	قطعه ۱۰ آذربایجان	۵۵۰۰	۵۰	--
۲۷	ادوین ودین	سوئد	• • •	۶۰۰۰	۵۰	--

این صورت بیوست قانون اجازه استخدام بیست و هفت نفر مهندسین و متخصصین کارهای ساختمانی راه آهن بوده و صحیح است

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اعتمادیاری